

**Belgija-Briuselis: Portfelio valdymo paslaugos**  
**OJ S 144/2018 28/07/2018**  
**Skelbimas apie pirkimą. Komunalinės paslaugos**  
**Paslaugos**

**Teisinis pagrindas:**  
Direktyva 2014/25/ES

---

**I dalis: Perkantysis subjektas**

**I.1. Pavadinimas ir adresai**

Oficialus pavadinimas: Hydralis OFP  
Nacionalinis registracijos Nr.: 0823.752.704\_577765  
Adresas: Boulevard de l'Impératrice 17-19  
Miestas: Bruxelles  
NUTS kodas: BE100 Arr. de Bruxelles-Capitale / Arr. Brussel-Hoofdstad  
Pašto kodas: 1000  
Šalis: Belgija  
El. paštas: [sd@vivaqua.be](mailto:sd@vivaqua.be)  
Telefonas: +32 2/5188230

**Interneto adresas (-ai):**

Pagrindinis adresas: <http://www.vivaqua.be>  
Pirkėjo profilio adresas: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=315916>

**I.3. Komunikavimas**

Neribota, visapusiška tiesioginė ir nemokama prieiga prie pirkimo dokumentų suteikiama: <https://enot.publicprocurement.be/enot-war/preViewNotice.do?noticeId=315916>  
Daugiau informacijos galima gauti pirmiau nurodytu adresu  
Pasiūlymai arba prašymai dalyvauti turi būti siunčiami elektroniniu būdu per: <https://eten.publicprocurement.be/etendering/viewWorkspacesBasedOnExtUrl.do?wsName=HYDRALIS+OFP-CSC+2093-F05>

**I.6. Pagrindinė veikla**

Kita veikla: Institution de retraite professionnelle

---

**II dalis: Objektas**

**II.1. Pirkimo apimtis**

**II.1.1. Pavadinimas**

Gestion d'actifs financiers multi-assets non cotés  
Nuorodos numeris: HYDRALIS OFP-CSC 2093-F05\_0

**II.1.2. Pagrindinis BVPŽ kodas**

66140000 Portfelio valdymo paslaugos

**II.1.3. Sutarties tipas**

Paslaugos

**II.1.4. Trumpas aprašymas**

Le marché a pour objet la fourniture de services de gestion d'actifs financiers multi-assets non-cotés pour compte de l'institution de retraite professionnelle Hydralis, pour une durée potentielle de 8 ans.

Il est renvoyé aux documents du marché pour plus de précision.

Hydralis OFP est chargée de gérer les pensions légales des agents statutaires de la SCRL Vivaqua.

Les candidats ne joindront aucune offre à leur demande de participation. Seuls les candidats sélectionnés seront ultérieurement invités à introduire une soumission sur base des documents du marché.

#### **II.1.5. Numatoma bendra vertė**

#### **II.1.6. Informacija apie pirkimo dalis**

Ši sutartis suskaidyta į pirkimo dalis: ne

### **II.2. Aprašymas**

#### **II.2.3. Įgyvendinimo vieta**

NUTS kodas: BE1 Région de Bruxelles-Capitale / Brussels Hoofdstedelijk Gewest

#### **II.2.4. Pirkimo aprašymas**

Le marché a pour objet la fourniture de services de gestion d'actifs financiers multi-assets non-cotés pour compte de l'institution de retraite professionnelle Hydralis, pour une durée potentielle de 8 ans.

Il est renvoyé aux documents du marché pour plus de précision.

Les candidats ne joindront aucune offre à leur demande de participation. Seuls les candidats sélectionnés seront ultérieurement invités à introduire une soumission sur base des documents du marché.

#### **II.2.5. Sutarties skyrimo kriterijai**

Kaina nėra vienintelis sutarties sudarymo kriterijus, visi kriterijai nurodyti tik pirkimo dokumentuose

#### **II.2.6. Numatoma vertė**

#### **II.2.7. Sutarties, preliminariosios sutarties ar dinaminės pirkimo sistemos taikymo trukmė**

Trukmė mėnesiais: 96

Ši sutartis gali būti pratęsta: ne

#### **II.2.10. Informacija apie alternatyvius pasiūlymus**

Leidžiama pateikti alternatyvius pasiūlymus: ne

#### **II.2.11. Informacija apie pasirinkimo galimybes**

Pasirinkimo galimybės: ne

#### **II.2.13. Informacija apie Europos Sąjungos fondus**

Pirkimas yra susijęs su projektu ir (arba) programa, finansuojama Europos Sąjungos lėšomis: ne

#### **II.2.14. Papildoma informacija**

### **III dalis: Teisinė, ekonominė, finansinė ir techninė informacija**

---

#### **III.1. Dalyvavimo sąlygos**

### **III.1.2. Ekonominė ir finansinė padėtis**

Atrankos kriterijų sąrašas ir trumpas aprašymas:

Voir cahier spécial des charges

### **III.1.3. Techniniai ir profesiniai pajėgumai**

Minimalus (-ūs) standartas (-ai), kurio (-ių) gali būti reikalaujama:

Voir cahier spécial des charges

### **III.1.6. Reikalaujami užstatai ir garantijos**

Voir cahier spécial des charges

### **III.1.7. Pagrindinės finansavimo sąlygos ir atsiskaitymo tvarka bei (arba) nuorodos į atitinkamas jas reglamentuojančias nuostatas**

Arrêté royal du 14.1.2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics.

## **IV dalis: Procedūra**

---

### **IV.1. Aprašymas**

#### **IV.1.1. Procedūros tipas**

Derybos su išankstiniu kvietimu dalyvauti konkurse

#### **IV.1.3. Informacija apie preliminarią sutartį arba dinaminę pirkimo sistemą**

#### **IV.1.8. Informacija apie Sutartį dėl viešųjų pirkimų (SVP)**

Ar pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų?: ne

### **IV.2. Administracinė informacija**

#### **IV.2.2. Pasiūlymų ar prašymų dalyvauti priėmimo terminas**

Data: 27/08/2018 Vietos laikas: 11:00

#### **IV.2.3. Kvietimų pateikti pasiūlymus ar dalyvauti pirkimo procedūroje išsiuntimo atrinktiems kandidatams numatyta data**

#### **IV.2.4. Kalbos, kuriomis gali būti teikiami pasiūlymai ar prašymai dalyvauti**

Anglų kalba, Prancūzų kalba, Olandų kalba

## **VI dalis: Papildoma informacija**

---

### **VI.1. Informacija apie periodiškumą**

Tai pasikartojantis pirkimas: ne

### **VI.3. Papildoma informacija**

1) Les candidats sont tenus de remplir et produire le DUME (Document unique de marché européen) lors du dépôt de leur demande de participation (voir article 73 de la loi du 17.6.2016 relative aux marchés publics et articles 46 à 48 de l'arrêté royal du 18.6.2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs spéciaux).

Le DUME est disponible à l'adresse: <https://ec.europa.eu/tools/esp/>

Par la production du DUME, le candidat déclare sur l'honneur

— qu'il ne se trouve pas dans un des cas d'exclusion visés par la réglementation des marchés publics, sans préjudice de la possibilité de faire état de mesures correctrices, et

— qu'il répond aux critères de sélection applicables tels que dans les cahier spécial des charges

En ce qui concerne les critères de sélection (voir clause 3.2 du cahier spécial des charges), il est demandé au candidat de remplir la section C (marchés de services – exécution des services du type spécifié) de la partie IV du DUME en complétant des informations précises par rapport aux critères concernés. Le cas échéant, si certains candidats le jugent préférable, il sera accepté que certaines de ces informations figurent dans un document spécifique annexé au DUME.

En ce qui concerne les critères de sélection, il est demandé au candidat de remplir la section C (marchés de services – exécution des services du type spécifié) de la partie IV du DUME en complétant des informations précises par rapport aux critères concernés. Le cas échéant, si certains candidats le jugent préférable, il sera accepté que certaines de ces informations figurent dans un document spécifique annexé au DUME.

Hydralis OFP se réserve le droit de demander à tout moment des documents justificatifs, dans les conditions prévues aux § 3 et 4 de l'article 73 précité.

La demande de participation et le DUME seront valablement signés par l'apposition d'une signature sur le rapport de dépôt lié à la demande de participation au moment de son chargement sur la plateforme électronique.

2) Les documents du marché joints en annexe du présent avis de marché sont fournis à ce stade à titre informatif. Les candidats ne joindront aucune offre à leur dossier de candidature. Seuls les candidats sélectionnés seront ultérieurement invités à introduire une soumission sur base des documents du marché.

3) La demande de participation sera introduite uniquement de manière électronique via la plate-forme d'e-Tendering. Toute information supplémentaire concernant les marchés publics électroniques et la marche à suivre pour y participer en Belgique est disponible sur le site d'e-Procurement et plus précisément dans les checklists mise à disposition des entreprises (<http://www.publicprocurement.be/fr/entreprises/manuels-check-lists>).

#### **VI.4. Peržiūros procedūros**

##### **VI.4.1. Peržiūros institucija**

Oficialus pavadinimas: Conseil d'État

Adresas: Rue de la Science 33

Miestas: Bruxelles

Pašto kodas: 1040

Šalis: Belgija

##### **VI.4.4. Tarnyba, kuri gali suteikti informacijos apie peržiūros procedūrą**

Oficialus pavadinimas: Conseil d'État

Adresas: Rue de la Science 33

Miestas: Bruxelles

Pašto kodas: 1040

Šalis: Belgija

#### **VI.5. Šio skelbimo išsiuntimo data**

26/07/2018